

본당 모임 및 교육

본당 사목 단체 월례회	레지오 마리아 주회	본당 제단체 모임	구역 연락처(13구역)
사목회의 (마지막, 일) 3시 미사후	순교자들의모후 (화) 5:00 PM	성령기도회 (목) 미사후	총구역장 817-721-5050
재정회의 (셋째 화) 미사후	사랑의 샘 (화) 6:00 PM	울뜨레야 (둘째 일)	알랜, 맥키니 732-343-0068
전례회의 (마지막, 화) 미사후	십자가의 모후 (화) 6:00 PM	구리아 (셋째 일) 12:30 PM	캐롤튼 972-800-0730
구역장회의 (첫째 토) 3 PM	천사들의 모후 (일) 11:30 AM	벨기도 (금) 미사 후	코펠 214-709-5772
성찬봉사회 (둘째 목) 미사후	신자들의 모후 (화) 5:30 PM	벨기도 (2,3주일) 10시미사후	N. 코펠 480-465-3853
성모회 (첫째 화) 미사후	평화의 모후 (토) 3:30 PM	청년회 (토) 6 PM	던컨빌 214-923-1974
학부모회 (셋째 일) 1 PM	자비의 모후 (토) 6:15 PM	교사회 (일) 9:15 AM	갈랜드 972-795-9706
대건회, 70대 (넷째 일) 10시 미사후	황금궁전 (일) 11:30 AM	콜롬버스기사회 (넷째 일) 1:30 PM	얼빙 214-289-1225
하상회, 60대 (셋째 일) 10시 미사후	사도들의 모후 (일) 11:30 AM	청소년 복사단 (첫째 일) 1:30 PM	E. 프리스코 469-925-9343
이나시오회, 50대 (넷째 일) 10시 미사후	구세주의 모후 (일) 11:30 AM	복사단 자모회 (첫째 일) 1:30 PM	W. 프리스코 214-801-8009
사도회, 40대 (넷째 일) 10시 미사후	하늘의 모후 (일) 11:30 AM	연령회 (마지막 목) 6 PM	E. 플레노 469-468-4124
토마소회, 30대 (셋째 토) 4 PM	로사리오의 모후 (일) 11:30 AM	도서실운영회 (둘째 일) 2 PM	W. 플레노 972-333-5223
주일학교&청소년 (일) 10:00 AM-11:15 AM	승리의 모후 (토) 3:30 PM	이나시오영성 (월, 수, 목) 8 PM	리차드슨 214-701-7688
한국학교 (토) 9:30 AM-12:30 PM	즐거움의 샘(Jr.) (일) 9:00 AM	(CLC)	밸리랜치 214-664-0158
		거룩한 독서 (화) 10 AM, Zoom	
		성경100주간 (금) 8 PM, Zoom	
		복자재속회 (셋째 일) 5 pm	

교우 업체 소개

<p>Smartec 보안카메라/네트워크/오디오/비디오 설치, 수리 및 관리 전문 업체 우병태 라우렌시오 Tel 214-629-2663 info1@onesmartec.com</p>	<p>노바 덴탈 김하운 소피아 Tel (817) 462-1022 1231 E. Pioneer Pkwy #101 Arlington, TX 76010</p>	<p>National Life Group 슬기로운 은퇴, 자녀 유산 준비 IRA, 연금, 사업체 절세 플랜 469-387-9541 무료 상담 대환영 ko_kwang@nlgroupmail.com 고광범 요한(Financial Professional)</p>	<p>Celebration Co. Wedding, First Communion, Baptism 11818 Harry Hines #224 Dallas 972-243-2400 www.celebrationdallas.com MON~SAT 10:30-7</p>
<p>안나 케어 간병보호, 동행, 메디케이드/서류/통역 469-206-0158 (PA 간병보호사 문의) www.annacaretx.com 은혜노인복지센터와 프로그램 협력</p>	<p>찬마루 CHANMARU 켈러리아 마켓 볼 972-695-6242 4070 SH 121 #220 Carrollton TX 75010 박진숙 데레사</p>	<p>OK 에어콘 대표 이정기 설치 및 수리 (주택/ 상업용) 214-769-3377, 469-774-3377 zzokac@gmail.com</p>	<p>E & K Electric *전기의 모든 것* 한정관 요셉 Tel 972-955-6156</p>
<p>살롱 드 아르떼 미용실 (시온마켓 2층) 972-704-5639 앤디(베드로), 유리(카타리나) 현하(엘리사벳)</p>	<p>홍선희 치과 Midway Dental Fastbraces로 치아교정, 3-12개월 972-241-6862 13740 Midway Rd#506 Dallas, TX75244</p>	<p>한라산소주, 대선 화요, 좋은데이 텍사스 총판 Tel 917-794-9684 min@eveenterprisellc.com</p>	<p>Greenhill Insurance Business Auto Home Medicare (972) 243-3598 11498 Luna Road Ste 101 Dallas, TX 75234</p>
<p>조앤박부동산 <주택, 새집, 이주 정착 풀서비스> 협력하여 선을 이루는 에이전트 Keller Williams, 박성아 소화데레사 Realtorjoanne73@gmail.com (214) 770-6494</p>	<p>MDMartin 스태핑 . 컨설팅 MARK LEE 사이트 매니지먼트 Tel 214-991-5026 mark@mdmartinstaffing.com www.mdmartinstaffing.com</p>	<p>Shine Learning Center CHRISTY LEE 미술 영어 수학 테스트 준비 스템 Carrollton Campus : 214-716-7913 Frisco Campus : 469-535-3333</p>	<p>Julie Kim Piano Studio 김효정 소피아 피아노 레슨 kimpiano.com 문의 : 469-678-9413</p>
<p>북나라 BOOK NARA 캐롤튼 H마트 물 옆 - 7days open Tel 972-245-2665 ddn365@gmail.com</p>	<p>dpc Body Pain, Back & Joint, Headaches dallaspainconsultants Dr. Bishoy Michaels Clinic in Las Colinas (214) 948-7700</p>	<p>맘임 헤어 살롱 쿠쿠 달라스 대리점 Tel 972-693-6247 코마트 옆</p>	<p>쿠쿠 영수기 쿠쿠 달라스 대리점 * 알카리 직수 냉온 정수기 * 공기 정화기 (비데, 샤워기) 문의 : 214-280-4405</p>



달라스 성 김대건 성당
ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH



February 26, 2023 1st Sunday of Lent

제 259851호

오늘의 전례

[First Reading] Genesis 2:7-9; 3:1-7
[Responsorial Psalm] Psalm 51:3-4, 5-6, 12-13, 17
R. Be merciful, O Lord, for we have sinned.
[Second Reading] Romans 5:12-19
[Alleluia]
R. Glory to you, Word of God, Lord Jesus Christ.
One does not live on bread alone,
but on every word that comes forth from the mouth of God.
R. Glory to you, Word of God, Lord Jesus Christ.
[Gospel] Matthew 4:1-11
[Communion Antiphon]
One does not live by bread alone, but by every word that comes forth from the mouth of God.

Entrance	Offertory	Communion	Recessional
419	420	548	432

MASS TIMES

SUN	SAT	5:00 PM KOREAN
	SUN	10:00 AM KOREAN
		12:00 PM ENGLISH
		3:00 PM KOREAN
TUES · THUR		7:30 PM KOREAN
WED · FRI		10:00 AM KOREAN

SACRAMENTS

Confession	30 Min Prior to all Masses
Infant Baptism	Feb, May, Aug, Nov (1st Saturday)
Matrimony	Apply 6 Months prior
Holy Hour	First Thursday of the Month (After Mass)

Sunday	SUN 10:00 AM-11:15 AM
Korean School	SAT 9:30 AM-12:30 PM

PARISH INFORMATION

Pastor	Fr. Namgil Kim (Taegon Andrew)
Deacon	Deacon John Lee
Sisters	Sister Cecilia Lee, Sister Yeonhee Maria Kim
Council President	James Jaemin Han
Office	972-620-9150
Fax	972-484-4628
Address	2111 Camino Lago Irving TX 75039

OFFICE HOURS	SUN	9:00 AM - 6:00 PM
	MON	CLOSED
	TUES · THUR	12:30 PM - 8:30 PM
	WED · FRI	9:30 AM - 6:00 PM
	SAT	10:00 AM - 6:30 PM

Homily



Choice of Free Will

Today's first reading reminds me of the story of wolves I shared many years ago. The story goes like this:

A grandmother of native American-Indian Cherokee saw a grandson come home angry because of his friend. The grandma had him sit down in her lap and started telling a story. She said "I too sometimes hate those who showed no sorrow for what they did wrong. But that hate wears me down. It's like taking poison and wishing my enemy would die. I have struggled with these feelings many times, my grandson." She continued. "It is as if there are two wolves inside of me. One is good and does no harm. He lives in harmony with all around him and does not take offense or no offense was intended. He will only fight when it is right to do so. But the other wolf, he is full of anger. The littlest thing will set him off into a feat or a temper. He fights everyone all the time for no reason. His anger and hate are preoccupied with him so he cannot think straight. It is helpless anger, for his anger will change nothing. Sometimes it is hard to live with these two wolves inside me for both of them try to dominate my spirit." She was then taking a little pause to continue, and the grandson was anxiously looking into his grandma's eyes and asking which one wins grandma. The grandma smiled and quietly said, "is the one I choose to feed."

The Lord our God formed our first human, Adam, and gave the breath of life and abundant fruits for food in the garden to eat, but not to the tree of knowledge, lest you die. Adam chose to act against the Lord our God. Adam's choice resulted in his fall, and brought the mark of the original sin. Adam here represents every human. So, since his fall the reality of sin exists in us human beings and in the world we live in. Sin is a result of what we choose to feed and act, an unwise choice. Sin is the misuse of the gift of free will. Sin is the measure of distance from what we want us to

be from God. Sin deviates our path to the journey of faithful, and prevents our union with God. Sin is unholy! Like a bad wolf in the story, sin sucks our energy from following our way to be good, and weakens or breaks our relationship with God.

In the second reading, St. Paul taught about sin and grace by contrasting Adam to Jesus Christ. Since Adam's fall, sin is woven into the human condition. It is why we all die as a result of sins, but through Jesus Christ we all are saved, both Jews and Gentiles.

While sin defiles us, God gives us an opportunity to save us through Jesus Christ. God invites us sinners to metanoia, a total change of heart, transformation. When one commits a sin, one must forgive oneself over the sin that was committed, and be able to acknowledge it publicly. This metanoia will lead into the gift that the Church gives to us, the Sacrament of Penance and Reconciliation. This gift of the Church is not only spiritually beneficial but also psychologically beneficial in the pursuit of spiritual life.

The failure to respond to this call, metanoia, makes the human heart accountable, and makes the sinner cultivate an attitude of deliberately choosing to sin, again unwise choice that would lead us to be restless in our heart. This deliberate and thus habitual sin then becomes a downward spiral and begins to undermine the community one belongs to.

The Gospel account of the temptations of Christ gives us a clear road map to follow during these forty days of Lenten season to prepare us to celebrate the Lord's Resurrection at Easter. During Lent, we seek the Lord in prayer; we serve by giving alms; and we practice self-control through fasting.

Jesus was led by the Spirit into the desert and tempted by the devil. For forty days and nights, he fasted and prayed to clear his mind and discern the will of God to solidify. All three of his responses to the devil indicate his unflinching trust in God and his constant solid submission to the will of God.

Though he was in the form of God, he did not regard equality with God. Rather, he emptied

himself, taking the form of a slave. He humbled himself, becoming obedient to death, even death on a cross. Because of this, God greatly exalted him and bestowed on him the name that is above every name.

Jesus invites us to journey with Him together to his passion. Through Christ's death, died to sin and evil, and began new life in Christ. What Jesus taught us here is the most fundamental relationship between us and God. Every moment, we face a choice of decision to make all the time – A choice in line with the will of God, or against the will of God. It is our essential choice of faith. That is: the negative choice rejects dependence on God and asserts: "I am an independent and self-sufficient human being; my decisions, attitudes, values and life are entirely mine to live; I don't need God in my life. I am like God and I don't want him." The other choice affirms dependence on God: "I am a creature of God; I am saved only by the mercy of God, not my own works; I am really free to choose my way of life, values and attitudes, but all of my free, human living is part of God's way." This is what our choice of faith means. It means we choose to live a truly free, human existence; choose our freewill to be in line with the will of God; we live according to our natural capabilities and our free choice in this real, human world. We live with an ultimate trust in God; that is, we are saved only by the love and mercy of God. We trust in God as the foundation of our existence; we let God be God, giving him glory for our human life and eternal salvation.

The reality of our choice has a direct impact on our pursuit of spiritual life. The primary way to defend the temptation/sin is through self-affirmation. Seeing ourselves as God sees us. "You formed my inmost being; you knit me in my mother's womb. I praise you, so wonderfully you made me; wonderful are your works! My very self you knew". (Psalm 139:13-14)

Deacon John Lee

공 지 사 항

2023 Pastoral Goal
" Living the Mystery of the Mass"

- 1. Fulfill your obligation to attend Mass.**
 - Attend Mass on Sunday and Holy Days of Obligation.
 - Try to attend daily Masses.
 - Have a daily prayer life.
- 2. Proclaim the Gospel, the salvation of God, by your way of life.**
 - Listen to the Word of God.
 - Practice the Word of God.

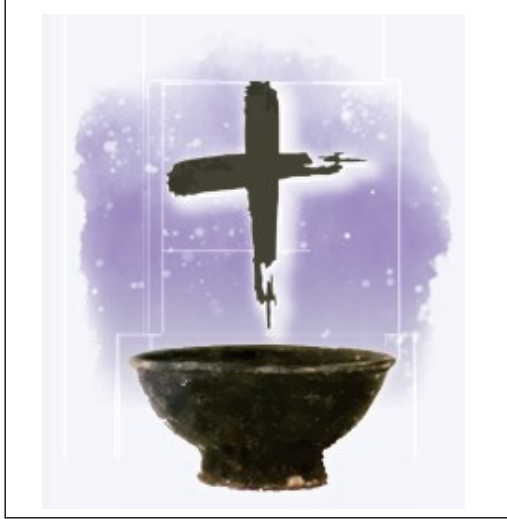
- **2nd Collection**
 The second collection on 2/25(Sat) and 2/26(Sun) will be for the Black and Indian Mission.
- **Advent Penance (Choose one):**
 1. Participate in the Advent Lecture
 2. Attend the Way of the Cross, 3 times
 3. Bible Transcription (1 & 2 Peter; 1,2,3 John)
 4. Attend daily Mass, 3times
 5. Perform good deeds, 3times
- **2023 VBS Teachers and High School Volunteers Recruitment**
 Date: 6/6 (Tues) - 6/9 (Fri)
 Class hours: 9:00 am - 3:30 pm (It may change later.)
 Contact: Gabriella Kim 443-257-0481
 Sister Yeon-hee Maria Kim

● **12 Noon Mass Choir Recruitment**
Who: Students who have received First Communion or Confirmation.
If you are interested, please come to the sanctuary choir by 11:40 before Mass.
You can also join with your parents.

Way of the Cross (After Mass)		
Date	Mass Time	District
3/2 (Thurs)	7:30 pm	Allen McKinney
3/10 (Fri)	10:00 am	Garland, W Frisco
3/16 (Thurs)	7:30 pm	Carrollton, Duncanville
3/24 (Fri)	10:00 am	E Frisco
3/30 (Thurs)	7:30 pm	Valley Ranch, N Coppell
4/7 (Fri)	3:00 pm	Samok-Hoe

Lunch Serving Schedule			
2/26	Coppell	3/12	Garland
3/5	W Frisco	3/19	Allen McKinney

Pray for the sick
 임원옥(크리스티나), 엄찬길(찰스), 김흥남(세쿰도), 오현정 (클라라), 이정구(바오로), 강경순(요안나), 마하해(스텔라), 윤지희(미카엘라), 전용환(요한), 김정자 (유리엘), 송종건 (요셉), 라선애 (올리아나), 김성희 (글로리아)



건축헌금		교무금					
이종국 (50) 복순 프레이저 (10)		조수명(2), 정미화, 신혜식, 박주원, 임주희, 박범영, 문혜숙(2), 이광현, 안인현, 임원범, 김정기, 이순례, 안현식, 이민경, 김형성, 강영모, 박지선, 오영주, 강재남, 남미경, 김영환, Caleb J. Segura, 이상학, 앤젤 켈러, 송수복, 유충석, 제임스 리, 강대진, 임승수, 김미화, 장하운, 이용수, 김은섭, 남달원, 복순 프레이저, 최연, 김세미나, 김을자, 염광수, 조종순,					
		- Thank you for your generosity. -					
건축 계정	\$197,130.49	건축	\$60.00	교무금	\$7,210.00	주일 헌금	\$4,877.00
일반 계정	\$559,455.33	2차 헌금	\$137.00	터키 시리아 지진	\$2,436.00	주일 총액	\$14,720.00
지난주 평일 미사 참석자 수	화 24명	수 168명	목 18명	금 36명			
주일 미사 참석자 수	토 74명	10시 315명	12시 168명	3시 50명	주일 합계	607명	